



Urlaub in Frankreich

Merkblatt über Leistungen der Krankenversicherung



Endlich Urlaub!

Der Urlaub gehört zu den schönsten Wochen des Jahres – und entsprechend groß ist die Freude darauf. Ihre Krankenkasse wünscht Ihnen, dass Sie sich gut erholen. Man sollte jedoch nicht vergessen, dass die Urlaubsfreude auch einmal getrübt werden kann – z.B. durch eine Magenverstimmung oder eine Verletzung. Gut, dass Sie der Versicherungsschutz Ihrer Krankenkasse auch nach Frankreich begleitet. Sie können dort – soweit erforderlich – Sachleistungen (z.B. ärztliche Behandlung, Krankenhausbehandlung) nach französischem Recht in Anspruch nehmen. Hierfür haben Sie als Anspruchsnachweis eine Europäische Krankenversicherungskarte bzw. eine provisorische Ersatzbescheinigung erhalten.

Bitte beachten Sie im Erkrankungsfall folgende Hinweise:

Ärztliche Behandlung

Bei ärztlicher bzw. zahnärztlicher Behandlung dient Ihr Anspruchsnachweis nicht als Behandlungsschein für den französischen Arzt. Dieser händigt Ihnen einen Behandlungsvordruck „feuille de soins (assurance maladie)“ aus, auf dem er Ihre Personalien und die erbrachten Leistungen einträgt. Da Sie stets die Kosten für die ärztliche Behandlung zunächst selbst bezahlen müssen, bekommen Sie den Behandlungsvordruck nach Bezahlung des Honorars vom Arzt ausgehändigt.

Gegen Vorlage Ihres Anspruchsnachweises und des vom Arzt ausgestellten „feuille de soins“ wird die für Ihren Aufenthaltsort zuständige Caisse Primaire d'Assurance Maladie – CPAM bzw. Caisse Générale de Sécurité Sociale – CGSS (siehe Aufstellung am Ende des Merkblatts) die Kosten nach französischem Recht erstatten (siehe Abschnitt „Kostenerstattung“).

Medikamente

Stellt der Arzt fest, dass Sie Medikamente benötigen, wird er Ihnen ein Rezept ausstellen. Dieses können Sie in Apotheken einlösen. Allerdings müssen Sie die Kosten zunächst selbst bezahlen. Sie haben aber einen Anspruch auf Kostenerstattung durch die CPAM bzw. CGSS. Die Kostenerstattung bei Fertigfabrikaten der pharmazeutischen Industrie (spezielle Arzneimittel) erfolgt nur, wenn sie in einem amtlichen Verzeichnis stehen. Die auf diesen Arzneien angebrachte Klebemarke ist abzulösen und auf den Behandlungsvordruck aufzukleben.

Krankenhausbehandlung

Wenn eine Erkrankung so schwerwiegend ist, dass stationäre Behandlung im Krankenhaus erforderlich wird, erhalten Sie vom Arzt einen Einweisungsschein. In dringenden Fällen wird man auch im Krankenhaus bereit sein, Sie gegen Vorlage Ihres Anspruchsnachweises zu behandeln.

Zuzahlungen/Gebühren

Wenn Sie Leistungen in Anspruch nehmen, fallen folgende Zuzahlungen bzw. Gebühren an:

Wichtiger Hinweis

Die hier dargestellten Ansprüche aus Ihrer gesetzlichen Versicherung decken nicht alle Krankheitskosten bei einem Auslandsaufenthalt ab. Hierzu gehören z.B. Kosten für einen gegebenenfalls erforderlich werdenden Rücktransport nach Deutschland, in Frankreich übliche Zuzahlungen, Behandlungen durch private Leistungserbringer o.Ä. Wir empfehlen Ihnen daher dringend den Abschluss einer privaten Auslandsreise-Krankenversicherung.

Leistung	Zuzahlung/Gebühr
Ärztliche Behandlung	<ul style="list-style-type: none">- 30 % der Kosten- zzgl. 1,00 EUR pro Behandlung (nicht für Minderjährige, Schwangere ab dem 6. Monat und Frauen kurz nach der Entbindung)- max. 4,00 EUR pro Tag
Laboranalysen/-tests	<ul style="list-style-type: none">- 40 % der Kosten- zzgl. 1,00 EUR pro Laboruntersuchung- max. 4,00 EUR pro Tag
Medikamente	<ul style="list-style-type: none">- 85 % der Kosten für Medikamente mit geringer medizinischer Wirksamkeit (orangefarbenes Etikett)- 65 % der Kosten für spezielle Arzneimittel mit blauem Etikett- 35 % der Kosten für spezielle Arzneimittel (weißes Etikett) sowie für solche, die keine speziellen Arzneimittel sind- zzgl. 0,50 EUR pro Medikamentenpackung- keine Zuzahlung für einige besonders wichtige Arzneimittel
Heilbehandlung	<ul style="list-style-type: none">- 0,50 EUR pro Heilbehandlung- max. 2,00 EUR pro Tag
Transportkosten	<ul style="list-style-type: none">- 35 % der Kosten zzgl. 2,00 EUR pro Transport- max. 4,00 EUR pro Tag
Krankenhausbehandlung	<ul style="list-style-type: none">- grundsätzlich 20 % der Gesamtkosten, jedoch mind. 18,00 EUR/Tag- bei besonderen Behandlungen zusätzlich einmalig 18,00 EUR Zuzahlung

Die maximale Zuzahlung beträgt 50,00 EUR im Kalenderjahr. Sollte der Maximalbetrag überschritten werden, kann eine Befreiung vom Eigenanteil beim französischen Träger beantragt werden. Für eventuelle Nachfragen Ihrer deutschen Krankenkassen bitten wir Sie die Quittungen auch nach Ende Ihres Urlaubs aufzubewahren.

Kostenerstattung

Ihren Antrag auf Kostenerstattung stellen Sie bitte bei der CPAM bzw. CGSS des Aufenthaltsortes und legen dazu dort Ihren Anspruchsnachweis sowie sonstige Unterlagen (z.B. „feuille de soins“) vor. Notieren Sie auf dem „feuille de soins“ bitte Ihre Heimatadresse und reichen Sie Ihre Bankverbindung (Name und

Adresse Ihrer Bank, Kontonummer mit IBAN oder BIC) zu den Unterlagen. Der Erstattungsbetrag wird Ihnen gleich ausgezahlt oder überwiesen.

Ist es Ihnen nicht möglich, sich an die französische Krankenkasse zu wenden, können Sie die quittierten und spezifizierten Rechnungen Ihrer deutschen Krankenkasse vorlegen. Diese prüft, welcher Betrag Ihnen erstattet werden kann.

Arbeitsunfähigkeit

Ein Anspruch auf Entgeltfortzahlung, Fortzahlung des Arbeitslosengeldes oder Krankengeld kommt auch in Betracht, wenn in Frankreich Arbeitsunfähigkeit eintritt.

Hierzu sind jedoch unbedingt folgende Hinweise zu beachten:

Melden Sie Ihrem Arbeitgeber bzw. Ihrer Agentur für Arbeit schnellstmöglich (z.B. telefonisch oder per Telefax) den Eintritt und die voraussichtliche Dauer der Arbeitsunfähigkeit sowie Ihre Urlaubsanschrift.

Bitten Sie den behandelnden Arzt, Ihnen eine Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung (certificat d'arrêt de travail) auszustellen.

Die Bescheinigung müssen Sie innerhalb einer Woche nach Eintritt der Arbeitsunfähigkeit an Ihre deutsche Krankenkasse senden (ggf. per Fax). Hierfür steht Ihnen auf der letzten Seite ein Anschreiben zur Verfügung.

Auch Ihrem Arbeitgeber bzw. Ihrer Agentur für Arbeit sollten Sie die Arbeitsunfähigkeit auf schnellstem Wege durch eine ärztliche Bescheinigung nachweisen.

Ihre deutsche Krankenkasse kann einen französischen Träger beauftragen, eine Begutachtung Ihrer Arbeitsunfähigkeit vornehmen zu lassen. Nehmen Sie einen von dort festgesetzten Termin für eine Kontrolluntersuchung unbedingt wahr. Dieser Termin kann kurzfristig angesetzt werden. Das Ergebnis wird auch Ihrer Krankenkasse bekannt gegeben.

Wenn Sie bei Rückkehr nach Deutschland weiter arbeitsunfähig sind, informieren Sie hierüber bitte unverzüglich Ihren Arbeitgeber bzw. Ihre Agentur für Arbeit und Ihre Krankenkasse.

Anschriften der Primärkassen für Krankenversicherung (Caisse Primaire d'Assurance Maladie - CPAM)

47914	Agen 2, rue Diderot
20702	Ajaccio Quartier Les Padules - Boulevard Abbé Recco - BP 910
81016	Albi 5, place Lapérouse
61012	Alençon 34, place du Général Jean Bonet
80021	Amiens 8, place Louis Sellier
49937	Angers 32, rue Louis Gain
16910	Angoulême 30, boulevard de Bury
74984	Annecy 2, rue Robert Schuman
62014	Arras 11, Boulevard du Président Allende

32012	Auch 11, rue de Châteaudun	46015	Cahors 238, rue Hautesserre	Urlaub in Frankreich
15010	Aurillac 15, rue Pierre Marty	62108	Calais 35, rue Descartes	
89024	Auxerre 1-3, rue du Moulin	11017	Carcassonne 2, allée de Bezons	
84043	Avignon 7, rue François 1er	95017	Cergy-Pontoise Immeuble „Les Marjoberts“ - 2, Rue des Chauffours	
55015	Bar-Le-Duc Cedex 1, rue de Polval casse off n° 9	73015	Chambéry 5, avenue Jean Jaurès	
20406	Bastia 5, avenue Jean Zuccarelli	08101	Charleville-Mézières 14, avenue Georges Corneau	
64111	Bayonne 68-72, allées Marines	28034	Chartres 11, rue du Docteur André Haye	
60013	Beauvais 1, rue de Savoie - BP 30326	36026	Chateauroux 14, rue Claude Nicolas Ledoux	
90021	Belfort 12, rue du Strolz	52915	Chaumont 18, bld du Maréchal de Lattre de Tassigny BP 2028	
25036	Besançon 2, rue Denis Papin	63031	Clermont-Ferrand Rue Pélissier	
41022	Blois 6, rue Louis Armand	68000	Colmar 19, boulevard du Champ de Mars	
93018	Bobigny Assurance maladie de la Seine-saint- Denis, BP 60300	94031	Creteil 1/9, avenue du Général de Gaulle	
33085	Bordeaux	04010	Digne-Les-Bains 3, rue Alphonse Richard	
01015	Bourg-en-Bresse Cedex 1 Place de la Grenouillère	21045	Dijon BP 34548	
18030	Bourges 21, boulevard de la République	59386	Dunkerque 2, Rue de la Batellerie	
29282	Brest 1, Rue de Savoie	88015	Epinal 14, rue de la Clé d'Or - BP 584	
14031	Caen Boulevard du Général Weygand, BP 6048			

27030	Évreux 1 bis, place Saint-Taurin	48006	Mende Quartier des Carmes	Urlaub in Frankreich
91039	Évry Cedex Boulevard François Mitterrand	57751	Metz 18-22, rue Haute-Seille	
09015	Foix 1, avenue de Sibian	82015	Montauban 592, boulevard Blaise Doumerc - BP 778	
05012	Gap 10, boulevard Georges Pompidou - BP 99	40013	Mont-De- Marsan 207, rue de Fontainebleau	
38045	Grenoble 2, rue des Alliés	34934	Montpellier 29, cours Gambetta	
23014	Gueret Rue Marcel Brunet	03010	Moulins Cedex 9-11, rue Achille Roche - BP 351	
17014	La Rochelle 55-57, rue de Suède	54047	Nancy 5, boulevard Joffre	
85031	La Roche-Sue-Yon 61, rue Alain	92026	Nanterre 113, rue des Trois Fontanot	
53084	Laval 37, boulevard de Montmorency	44958	Nantes 9, rue Gaëtan Rondeau	
76094	Le Havre 222, boulevard de Strasbourg	58025	Nevers 50, rue Paul Vaillant Couturier	
72033	Le Mans 178, avenue Bollée	06100	Nice 48, avenue Roi-Robert-Comte de-Provence	
43011	Le Puy-En-Veley 10, avenue André Soulier - BP 324	30921	Nîmes 14, rue du Cirque Romain	
59895	Lille 2, rue d'Iéna - BP 01	79041	Niort Cedex 9 28, Place du Port - BP 8517	
87037	Limoges 22, avenue Jean Gagnant	45021	Orléans Place du Général de Gaulle	
39031	Lons-Le-Saunier 8, rue des Lilas	75948	Paris Cedex 19 21, rue Georges Auric	
71022	Mâcon 113, rue de Paris	64022	Pau 26 bis, avenue des Lilas	
77605	Marne-la-Vallée			
13297	Marseille Cedex 9 56, chemin Joseph Aiguier			

66013	Perpignan Rue des Remparts Saint-Mathieu	37035	Tours Cité administrative Champ-Girault 36, rue Edouard Vaillant	Urlaub in Frankreich
86043	Poitiers 41, rue du Touffenet	10030	Troyes Cedex 113, rue Etienne Pédrion	
07007	Privas avenue de l'Europe-Unie	19033	Tulle 6, rue Souham	
51086	Reims 14, rue du Ruisset	26024	Valence Avenue du Président Edouard Herriot - BP 1000	
35024	Rennes Cours des Alliés	59321	Valenciennes 63, rue du Rempart	
12020	Rodez Cedex 9 Avenue de Bamberg	56018	Vannes BP 20321	
59065	Roubaix 6, rue Rémy Cogghe	38211	Vienne Cedex 1, place Saint-Pierre - BP 196	
76039	Rouen 50, avenue de Bretagne	78014	Versailles Cedex 92, avenue de Paris - BP 204	
22024	Saint-Brieuc 106, boulevard Hoche	70020	Vesoul Cedex 9, boulevard des Alliés - BP 439	
42027	Saint-Etienne 3, avenue du Président Emile Loubet	70020	Vesoul 9, boulevard des Alliés - BP 439	
50012	Saint-Lô Montée du Bois André	69100	Villeurbanne 276 Cours Emile Zola	
02323	Saint-Quentin Cedex 29, boulevard Roosevelt - CS 20606	78085	Yvelines Cedex 9	
67090	Strasbourg 16, rue de Lausanne			
65021	Tarbes 8, place au Bois			
83082	Toulon Cedex La Rode - 42, rue Emile Ollivier			
31093	Toulouse 3, boulevard du Professeur Léopold Escande			

**Anschriften der Allgemeinen Kassen für Soziale
Sicherheit in den Überseedepartements
(Caisse Générale de Sécurité Sociale - CGSS)**

Urlaub in Frankreich

GUADELOUPE:

97181 Les Abymes
Assurance Maladie - BP 9

GUYANE:

97307 Cayenne
Espace Turenne-Radamonthe
Route de Raban - BP 7015

MARTINIQUE:

97210 Le Lamentin
Place d'armes

RÉUNION

97704 Saint-Denis Message
4, boulevard Doret

Impressum


GKV-Spitzenverband

Deutsche Verbindungsstelle
Krankenversicherung - Ausland (DVKA)
Pennefeldsweg 12 c
53177 Bonn
Tel: +49 228 9530-0
Fax: +49 228 9530-600
E-Mail: post@dvka.de
Internet: www.dvka.de

Stand: 05/2010

Die Informationen dieses Merkblattes wurden sorgfältig recherchiert. Ansprüche können hieraus jedoch nicht hergeleitet werden, da z.B. nach der Herausgabe Änderungen eingetreten sein können.

Bildnachweis Behandlungsszene: www.fotolia.com/Monkey Business
Bildnachweis Arc de Triomphe: www.fotolia.com/Marco Bonan



Name, Vorname

Strasse, Hausnummer

PLZ, Ort

(Krankenversicherungsnummer in Deutschland)

Bitte die Anschrift Ihrer Krankenkasse eintragen.

Arbeitsunfähigkeit während eines Aufenthalts in Frankreich

Sehr geehrte Damen und Herren,

als Anlage erhalten Sie die von meinem behandelnden Arzt in Frankreich ausgestellte Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung.

Ich werde voraussichtlich am wieder nach Deutschland zurückkehren.

Während meines Aufenthalts bin ich unter folgender Adresse und Telefonnummer erreichbar:

(Straße, Hausnummer)

(PLZ, Ort,)

+-----+49-----
(bei deutscher Mobil-Nummer)

(Telefon)

Name des behandelnden Arztes: -----

Mit freundlichen Grüßen

Datum, Unterschrift